

Rechargeable LED Torch • Art.no. 36-3497/18-1080

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We apologise for any text or photographic errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department.

Safety

- Never charge the torch where there is risk for fire or on flammable surfaces.
- Only use rechargeable Ni-MH batteries, LR6/AA.
- Only use the included charger or a recommended charger for the torch.
- Never use a defective charger or cable.
- Always disconnect the charger from the mains after charging since the charger's contacts remain live.
- Never expose the lamp to moisture or liquids.
- Never carry the lamp and the charger by the charger lead.
- Never expose the batteries to fire or high temperatures.
- Avoid contact with leaking batteries.

Product Description

Rechargeable torch with 1 W LED.

- Operates on 2 rechargeable NiMH LR6/AA batteries (included).
- Comes with a 230 V charger.

Inserting the batteries

1. Unscrew the battery cover from the torch bottom.
2. Insert 2 rechargeable Ni-MH R6/AA batteries (included) with the positive terminals (+) inwards (facing the bulb).
N.B. Make sure that the batteries are correctly aligned.
3. Replace the battery cover.

The torch's batteries are delivered uncharged and must be charged first before using. Charge the batteries for 10 hours the first time to reach full capacity.

Operating Instructions

1. The On/Off switch on the torch's handle turns the lamp on and off. Press to turn the torch on/off.
2. Charge the torch when the light intensity decreases. Turn off the torch and connect it to the charger.

Charging

1. Turn off the torch before connecting it to the charger.
2. Rotate the rubber ring so that it sits correctly (see picture). Connect the charger's DC plug to the charger connection on side of the torch. Plug the adaptor into a wall socket.
3. Charge the batteries for 10 hours the first time to reach full capacity. Remove the charger from the power point when charging is complete. Rotate the rubber ring so that it protects the torch's charging terminals.

Care and Maintenance

Use a soft damp cloth to clean the product. Never use solvents or strong detergents.

Disposal

When it is time to dispose of the product, dispose of it according to your local ordinances. If you are unsure please contact your municipality.

Specifications

Power supply	2 x LR6/AA NiMH batteries
Charger's input voltage	230 V AC, 50 Hz
Charger's output voltage	3 V DC, 150 mA
Size	214 x 37 mm

LED-ficklampa, laddningsbar • Art.nr. 36-3497/18-1080

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Ladda aldrig lampan i brandfarliga miljöer eller på brandfarliga underlag.
- Använd endast laddningsbara Ni-MH-batterier av typ R6.
- Använd endast medföljande laddare eller rekommenderad laddare för laddning av lampan.
- Använd aldrig en defekt laddare eller laddkabel.
- Frånkoppla alltid laddaren från elnätet efter avslutad laddning då laddarens laddstift är strömförande.
- Utsätt aldrig lampa eller laddare för fukt/väta.
- Bär aldrig lampa och laddare i laddkabeln.
- Utsätt aldrig batterierna för höga temperaturer eller öppen eld.
- Undvik kontakt med läckande batterier.

Produktbeskrivning

Uppladdningsbar ficklampa med 1 W lysdiod.

- Drivs med två uppladdningsbara NiMH-batterier typ R6 (medföljer).
- Levereras med laddare för 230 V.

Sätta i batterierna

1. Skruva av batterilocket i lampans botten.
2. Lägg i 2 st. laddningsbara Ni-MH R6-batterier (medföljer) med dess pluspol (+) inåt (mot lamphuvudet).
Obs! Se till att båda batterierna vänds rätt!
3. Skruva tillbaka batterilocket.

När ficklampan levereras är batterierna urladdade och måste laddas före användning. Ladda batterierna 10 timmar första gången för att uppnå full kapacitet.

Användning

1. Strömbrytaren i lampans handtag tänds och släcker lampan. Tryck för att tända eller släcka lampan.
2. När skenet från lampan försvagas är det dags att ladda lampan. Stäng av lampan och anslut laddaren.

Laddning

1. Stäng först av ficklampan innan du ansluter laddaren.
2. Vrid gummiringen i rätt läge. Anslut laddarens DC-kontakt till laddanslutning på sidan av ficklampan. Anslut sedan laddaren till ett vägguttag.
3. Ladda batterierna 10 timmar första gången för att uppnå full kapacitet. Dra ur laddaren från vägguttaget när laddningen är klar. Vrid tillbaka gummiringen så att den skyddar lampans laddkontakt.

Skötsel och underhåll

Torka av med en mjuk lätt fuktad trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Drivspänning lampa 2 x LR6/AA NiMH-batterier
 Inspänning laddare 230 V AC, 50 Hz
 Utspänning laddare 3 V DC, 150 mA
 Storlek 214 x 37 mm

LED-lommelykt, ladbar • Art.nr. 36-3497/18-1080

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Lykten må ikke lades i brannfarlige miljøer eller på brannfarlige underlag.
- Bruk kun ladbare NiMH-batterier av type R6.
- Bruk kun laderen som følger med i forpakningen eller tilsvarende anbefalt lader til lading av lykten.
- Bruk aldri ladere som er defekte eller som har defekt ledning.
- Koble alltid laderen fra strømmettet etter avsluttet lading. Laderens ladestift er strømførende.
- Utsett aldri lykten for fuktighet.
- Lykt og lader må ikke bæres i laderens ledning.
- Utsett ikke batteriene for høye temperaturer eller åpen ild.
- Unngå kontakt med batterier som lekker.

Produktbeskrivelse

Ladbar lommelykt med 1 W lysdiode.

- Drives med to ladbare NiMH-batterier type R6 (følger med i forpakningen).
- Leveres med lader for 230 V.

Sett i batteriene

1. Skru av batterilokket som er plassert i lyktens bunn.
2. Plasser 2 stk. ladbare NiMH-batterier type R6 i holderen. Påse at plusspolene (+) vender innover (mot lyktehodet).
Obs! Påse at batteripolene ligger riktig vei.
3. Sett batterilokket tilbake på plass igjen.

Batteriene er utladet ved levering og må lades før bruk. Lad batteriene i 10 timer første gang for å oppnå full kapasitet.

Bruk

1. Strømbryteren på lyktens håndtak både tenner og slukker lykten. Trykk for å tenne eller slukke lykten.
2. Når lampen begynner å lyse dårlig/svakt er det på tide å lade batteriene. Skru av lyset og koble laderen til.

Lading

1. Skru av lommelykten før du kobler til laderen.
2. Vri gummiringen i riktig posisjon. Koble laderens DC-kontakt til ladeuttaket på lommelyktens side. Koble deretter laderen til et strømuttak.
3. Lad batteriene i 10 timer første gang for å oppnå full kapasitet. Trekk laderen ut av strømuttaket når ladingen er ferdig. Vri gummiringen tilbake slik at den beskytter lyktens ladekontakt.

Stell og vedlikehold

Rengjør med en myk og lett fuktet klut. Bruk aldri løsemiddel eller sterke rengjøringsmiddel.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Spenning lykt	2 x LR6/AA NiMH-batterier
Innspenning lader	230 V AC, 50 Hz
Utspenning lader	3 V DC, 150 mA
Størrelse	214 x 37 mm

Led-taskulamppu, ladattava • Tuotenumero 36-3497/18-1080

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Älä lataa lamppua herkästi syttyvässä ympäristössä äläkä herkästi syttyvillä alustoilla.
- Käytä ainoastaan ladattavia R6-tyyppisiä Ni-MH -akkuja.
- Lataa lamppua ainoastaan mukana tulevalla laturilla tai suositellulla laturilla.
- Älä käytä viallista laturia tai latauskaapelia.
- Irrota laturi aina sähköverkosta latauksen jälkeen, sillä laturin latausnastoissa on virtaa.
- Älä altista lamppua tai laturia sateelle tai kosteudelle.
- Älä kanna lamppua ja laturia latauskaapelista.
- Älä altista akkuja korkeille lämpötiloille tai avotullelle.
- Vältä koskettamasta vuotavia akkuja.

Tuotekuvaus

Ladattava taskulamppu. Voimakas 1 W:n led-polttimo.

- Mukana kaksi ladattavaa R6-kokoista NiMH-akkuja.
- Mukana 230 V:n laturi.

Paristojen asettaminen

1. Irrota lampun pohjassa oleva paristolokeron kansi.
2. Aseta kaksi Ni-MH R6 -akkuja (sisältyvät pakkaukseen) plusnapa (+) sisäänpäin, lampun päätä päin.
Huom.! Varmista, että kummatkin akut tulevat oikein päin!
3. Kierrä paristolokeron kansi kiinni.

Ostohetkellä akut ovat tyhjiä, ja ne tulee ladata ennen käyttöä. Lataa akkuja 10 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa, jotta akut saavuttavat täyden kapasiteetin.

Käyttö

1. Lamppu sytytetään kahvassa olevasta painikkeesta. Sytytä ja sammuta lamppu painamalla.
2. Kun lampun teho heikkenee, on aika ladata akut. Sammuta lamppu ja liitä laturi.

Lataus

1. Sammuta taskulamppu ennen kuin liität laturin.
2. Käännä kumirengas oikeaan asentoon. Liitä laturin DC-liitin taskulampun sivussa olevaan laturiliitäntään. Liitä akkulaturin pistoke verkkopistorasiaan.
3. Lataa akkuja 10 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa, jotta akut saavuttavat täyden kapasiteetin. Vedä laturin pistoke pistorasiasta, kun akut ovat ladattu. Käännä kumirengas laturiliitännän suojaksi.

Huolto ja ylläpito

Pyyhi kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Lampun käyttöjännite	2 x LR6/AA NiMH -akut
Laturin tulojännite	230 V AC, 50 Hz
Laturin antojännite	3 V DC, 150 mA
Mitat	214 x 37 mm